

Die **SPRACHHELD-** **SPANISCHSCHULE**



Tienes que estudiar Du musst lernen

Rosita quiere aprender a hablar inglés perfectamente, pero tiene algunos problemas. ¡Veamos!

Rosita will perfekt Englisch sprechen lernen, aber sie hat ein paar Schwierigkeiten damit. Mal sehen...!





Spanisch		Deutsch
Rosita:	¡Hola, Laura! ¿Qué haces (1) ? Tienes muchos libros abiertos.	Hallo Laura! Was machst (1) du da? Du hast viele Bücher aufgeschlagen.
Laura:	¡Hola, Rosita! Estudio inglés. Tú hablas inglés muy bien. ¿Te puedo pedir un consejo?	Hallo Rosita! Ich lerne Englisch. Du sprichst sehr gut Englisch. Darf ich dich um einen Rat fragen?
Rosita:	Claro que sí. Dime. ¿Cómo puedo ayudarte?	Ja klar. Schieß los. Wie kann ich dir helfen?
Laura:	Me cuesta (2) mucho entender a las personas cuando hablan inglés. Hablo demasiado despacio y me cuesta entender los textos.	Mir fällt es sehr schwer (2) , jemanden zu verstehen, der Englisch spricht. Ich spreche zu langsam, und es fällt mir schwer, Texte zu verstehen.
Rosita:	Ya veo. Tú hablas inglés bastante bien, pero tienes que aprender vocabulario.	Versteh schon. Du sprichst schon recht gut Englisch, aber du musst Vokabeln lernen.
Laura:	Tienes razón.	Du hast recht.
Rosita:	No entiendes los textos porque tienes poco vocabulario. Por eso también te cuesta entender a las personas (3) .	Du verstehst die Texte nicht, weil du wenig Vokabeln kennst. Deshalb fällt es dir auch schwer, Leute (3) zu verstehen.
Laura:	Algunas veces me siento insegura al hablar.	Manchmal fühle ich mich unsicher beim Sprechen.
Rosita:	Entiendo cómo te sientes. Tienes que practicar (4) todos los días. Puedes practicar conmigo.	Ich verstehe, wie du dich fühlst. Du musst jeden Tag üben (4) . Du kannst mit mir üben.
Laura:	¡Me encantaría!	Das wäre genial!
Rosita:	Tienes que perder el miedo a hablar de alguna manera. ¿ Cuánto hace que (5) estudias inglés?	Du musst irgendwie die Angst vorm Sprechen verlieren. Seit wann (5) lernst du Englisch?
Laura:	Hace un año (6) .	Seit einem Jahr (6) .
Rosita:	Ya veo. ¿Y qué es lo más difícil para ti del inglés?	Versteh schon. Und was ist für dich das Schwerste am Englischen?
Laura:	Me cuestan mucho los verbos.	Die Verben fallen mir sehr schwer.

Erklärungen zur Lektion

1. haces

El verbo "hacer" es irregular. Usamos el verbo "hacer" para expresar que realizamos una actividad. Algunas frases con el verbo "hacer" son estas.

- hacer la cama
- hacer la tarea
- hacer la comida
- hacer la maleta

La conjugación de "hacer" en el presente simple del modo indicativo es la siguiente.

- yo hago
- tú haces
- él/ella/usted hace
- nosotros/as hacemos
- vosotros/as hacéis
- ellos/ellas/ustedes hacen

Das Verb „hacer“ ist unregelmäßig. Das Verb „hacer“ wird benutzt, um auszudrücken, dass eine Tätigkeit ausgeführt wird. Hier ein paar Sätze mit dem Verb „hacer“:

- das Bett machen
- Hausaufgaben machen



- was zu Essen machen
- Koffer packen

Die Konjugation von „hacer“ im Präsens Indikativ ist folgende:

- ich mache
- du machst
- er/sie/(Sie) macht
- wir machen
- ihr macht
- sie/Sie machen

2. me cuesta

Podemos usar el verbo “costar” para hablar de problemas y dificultades en el aprendizaje.

- A mí me **cuesta**
- A ti te **cuesta**
- A él/ella/usted le **cuesta** entender (verbo en infinitivo).
- A nosotros/as nos **cuesta** la pronunciación (nombre en singular).
- A ellos/ellas/ustedes les **cuesta**

Nota la diferencia con nombres plurales.

- A mí me **cuestan**
- A ti te **cuestan**
- A él/ella/usted le **cuestan** los verbos (nombre en plural).
- A nosotros/as nos **cuestan**
- A ellos/ellas/ustedes les **cuestan**

Das Verb „costar“ kann dazu verwendet werden, um über Probleme und Schwierigkeiten beim Lernen zu sprechen.

- mir fällt es schwer
- dir fällt es schwer
- er/sie/(Sie) fällt es schwer zu verstehen (Verb im Infinitiv).
- uns fällt es schwer die Aussprache (Substantiv im Singular, **im Deutschen an anderer Stelle**).
- ihnen/Ihnen fällt es schwer

Beachte den Unterschied bei Substantiven im Plural.

- mir fallen schwer
- dir fallen schwer
- er/sie/(Sie) fallen schwer [die Verben] (Substantiv im Plural, im Deutschen an anderer Stelle).
- uns fallen schwer
- ihnen/Ihnen fallen schwer

3. a las personas

Usamos la preposición "a" cuando el complemento directo de una oración es una persona o un animal.

- Veo **a** tus hermanos todos los días.
- Dejé **a** mi perro en la perrera.
- Busco **a** tu madre.

Die Präposition „a“ wird benutzt, wenn die direkte Ergänzung eines Satzes eine Person oder ein Tier ist.

- Ich sehe deine Geschwister jeden Tag.
- Ich habe meinen Hund in den Zwinger gebracht.
- Ich suche deine Mutter.

4. tienes que practicar

Usamos el patrón “tener conjugado + infinitivo” para dar recomendaciones.

- yo tengo que
- tú tienes que
- él/ella/usted tiene que
- nosotros/as tenemos que
- vosotros/as tenéis que
- ellos/ellas/ustedes tienen que

¡Veamos algunos ejemplos!

- Me cuesta entender a la gente.
- Pues tienes que aprender más vocabulario.

Die Kombination „tener (konjugiert) + Infinitiv“ wird benutzt, um Ratschläge zu geben.

- ich muss
- du musst
- er/sie/(Sie) muss
- wir müssen
- ihr müsst
- sie/Sie müssen

Sehen wir uns ein paar Beispiele an.

- Mir fällt es schwer, Leute zu verstehen.
- Dann musst du mehr Vokabeln lernen.

5. cuánto hace que

Usamos el patrón “cuánto hace que + verbo conjugado” para preguntar por la duración.

- ¿Cuánto hace que estudias inglés?
- ¿Cuánto hace que vives aquí?
- ¿Cuánto hace que trabajas en esa empresa?
- ¿Cuánto hace que estás enfermo?

Die Kombination „cuánto hace que + konjugiertes Verb“ wird benutzt, um nach der Zeit des Andauerns zu fragen.

- Seit wann lernst du Englisch?
- Seit wann wohnst du hier?
- Seit wann arbeitest du in dieser Firma?
- Seit wann bist du krank?

6. hace un año

Para contestar preguntas con “cuánto hace que”, usamos la palabra “hace + expresión de tiempo”.

- ¿Cuánto hace que estudias inglés?
 - Hace unos meses.
- ¿Cuánto hace que vives aquí?
 - Hace un año.
- ¿Cuánto hace que trabajas en esa empresa?
 - Hace una semana.
- ¿Cuánto hace que estás enfermo?
 - Hace un día.

Fragen, die mit „cuánto hace que“ beginnen, können mit der Kombination „hace + Zeitangabe“ beantwortet werden.

- Seit wann lernst du Englisch?
 - Seit ein paar Monaten.
- Seit wann wohnst du hier?
 - Seit einem Jahr.
- Seit wann arbeitest du in dieser Firma?
 - Seit einer Woche.
- Seit wann bist du krank?
 - Seit einem Tag.

Vokabeln	
los libros	die Bücher
el vocabulario	das Vokabular
entender	verstehen
leer	lesen
difícil	schwer
fácil	einfach
algunas veces	manchmal / einige Male
todos los días	Jeden Tag
siempre	immer
nunca	nie

Aufgabe

Contesta las siguientes preguntas con tu información personal.

Beantworte folgende Fragen mit deinen persönlichen Daten.

1. ¿Tienes problemas con el español?
Hast du Schwierigkeiten mit dem Spanischen?
2. ¿Qué es lo que más te cuesta?
Was fällt dir am schwersten?
3. ¿Qué tienes que hacer para superar tus problemas?
Was musst du tun, um diese Schwierigkeiten zu überwinden?